

# PFARRBRIEF

*Pfarreiengemeinschaft  
Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf*

Nr. 2023/01 // 23.01.2023 – 19.02.2023

**D  
A  
R  
S  
T  
E  
L  
L  
U  
N  
G**



**D  
E  
S  
H  
E  
R  
R  
N**

Foto: M. Birner

# Auf ein Wort...

Liebe Pfarrangehörige, liebe Leserinnen und Leser unsers Pfarrbriefes,

in den Gottesdiensten rund um das Fest „Darstellung des Herrn“ oder auch „Mariä Lichtmess“ genannt, hören wir im Evangelium vom greisen Simeon und der Prophetin Hannah.

„Jetzt kann ich sterben“ sagt der greise Simeon da und hält das Jesuskind hoch. Maria und Joseph hatten - wie es damals üblich war - ihr Kind nach der Geburt in den Tempel gebracht. Und da kommt dieser alte Mann, Simeon, nimmt den kleinen Jesus auf den Arm und sagt eben genau das: „Jetzt kann ich sterben; jetzt nachdem ich den Heiland gesehen habe.“ (Lukas 2,25-35)



Foto: M. Birner

Was diesen Simeon so interessant macht? Der hat da Jahre, Jahrzehnte, fast sein ganzes Leben im Tempel ausgeharrt und auf eben diesen einen Augenblick gewartet. Simeon hat mit unerschütterlicher Hoffnung, Ausdauer und Geduld gewartet, dass wahr wird, was Gott versprochen hat, dass er sich um uns kümmert und sich um uns sorgt.

Ich vermute mal, dass die Menschen diesen Simeon ausgelacht, ihn lächerlich gemacht haben: Wer wartet schon ein Leben lang? Warten ist langweilig und doof.

Und nun sieht Simeon also dieses Jesuskind. Aber er sieht weit mehr: Er sieht das kleine Baby im Licht dessen, was es einmal sein wird. Noch ein kleines Kind, bald aber ein Hoffnungsträger für die Menschen.

Was ich an Simeon so toll finde? Er lebte in einer Welt voller Fehler, voller Leid, da passieren tagtäglich Dinge, die einfach keinen Sinn machen, die verletzen und ungerecht sind. Und trotz alledem vertraut Simeon auf Gott in dieser trostlosen Welt; er vertraut gegen allen Augenschein. Und letztendlich sieht er sich in der Geburt dieses Kindes bestätigt: Die Welt ist nicht verloren, weil mit diesem Kind die Zukunft der Kinder Gottes eröffnet wird. Und das gilt auch für uns heute: Die Welt ist nicht verloren, weil Gott durch seine Menschwerdung in Jesus Christus auch uns Zukunft schenkt. Wer so wie Simeon glaubt, sieht sein Leben und die Welt mit anderen Augen.

*So wünsche ich Ihnen eine gesegnete und erfüllte Zeit.*

*Ihr Gemeindeferent*

*Michael Hirsch*

# Gottesdienstordnung

vom 23.01.2023 - 19.02.2023

Von den Messstipendien verbleibt nur die erste in der Pfarrei, die übrigen werden weitergeleitet an die Diözese Regensburg. Sie werden aber als Mitgedenken in der jeweiligen hl. Messe mitgefeiert.

## Montag 23.01. Sel. Heinrich Seuse

## Dienstag 24.01. Hl. Franz von Sales

Schatzhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe: Helmut Schultes f + Mutter / MG: Geschw. Schindlbeck f + Eltern Emma u. Georg / Geschw. Schindlbeck f + Lidwina Schultes

Änderung der Gottesdienstzeit!

(Birkmeier/Mießlinger)

## Mittwoch 25.01. BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS

Andermannsdorf: 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Hl. Messe: Fam. Hirthammer f + Maria Graf, Walpersdorf / MG: Maria Paul f + Firmpatin Maria Satzler

## Donnerstag 26.01. Hl. Timotheus und Hl. Titus

Hohenthann: 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Hl. Messe : Landfrauenchor Landshut f + Mitglieder / MG: Fam. Hornung f + Ingrid und Hans Rupert / Fam. Brigitte Schmid f + Ehemann, Vater und Opa Heinz / Max und Anneliese Lederer f + Schwager und Schwägerinnen - **musikal. Umrahmung: Landfrauenchor Landshut**

(Höfelschweiger J+J)

## Freitag 27.01. Hl. Angela Merici

Hohenthann: 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Hl. Messe: Fam. Rosmarie Schrott f + Ehemann und Vater / MG: Fam. Betz f bds. + Eltern / Anna Beede f + Bruder u. Schwester

(Pöschl J+S)

## Samstag 28.01. Hl. Thomas von Aquin

### **Kollekte für die Kirche**

Hohenthann: 17.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Vorabendmesse - mit Gestaltung der Firmlinge: Andrea Gaillinger f + Oma Maria Steidl / MG: Gisela Gumplinger f + Eltern und Bruder z. Stg. / Fam. Albert Hadaller f + Bruder Stefan Ehrlicher

(Agbemahloue/Orschler S+J/Hämmerl J+L)

29. Januar 2023

**Vierter Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:  
Zefánja 2,3; 3,12-13

2. Lesung: 1. Korinther 1,26-31

Evangelium: Matthäus 5,1-12a



Ulrich Loose

» In jener Zeit, als Jesus die vielen Menschen sah, stieg er auf den Berg. Er setzte sich und seine Jünger traten zu ihm. Und er öffnete seinen Mund, er lehrte sie und sprach: Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. «

## Kollekte für die Kirche

**Schmatzhausen:**     **8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Birgit Weingart f + Vater / **MG:** G. u. H. Faltermeier f + Eltern u. Verwandtschaft  
(Faltermeier/Frank/Wachinger/Zettl/Besl)

**Hohenthann:**       **9.30 Uhr Rosenkranz**  
**10.00 Uhr Heilige Messe:** Resi Huf f + Schwester Katharina z. Stg. / **MG:** Maria Heglmeier f + Schwester Betty / Hans und Anneliese Butz f + Verwandtschaft / Josephine Bauer f + Eltern u. Schwester / Manfred Helfer f + Georg und Anna Helfer / Rosi Mieslinger f + Fam. Lederer, Burghausen / Ludwig Mieslinger f + Josef Hadaller z. Dank / Katharina Högl z. Ehren d. hl. Schutzengel / Geschw. Schmid f + Mutter / Anna Reitmeier f + Ehemann z. Stg. / Anton Wimmer f + Eltern / Fam. Franziska Faltermeier f + Ehemann und Vater / Resi Faltermeier f + Mutter Katharina Brandl und f + Bruder Anton Brandl / Fam. Hans Helfer f + Mutter Anna Helfer  
(Respondek/Schabl/Wagner/Sollfrank K+S)

**Andermannsdorf:**   **9.30 Uhr Rosenkranz**  
**10.00 Uhr Heilige Messe:** Elisabeth Huber f + Eltern z. Stg. des Vaters / **MG:** Lorenz Zorzi f + Eltern u. Geschwister / Andreas Schmatz f + Bruder Sebastian z. 10. Stg.

**Hohenthann:**       **11.30 Uhr Tauffeier für** Hannes Huber, Altenkofen  
(Vilsler/Mieslinger A)

**Montag 30.01.        4. Woche im Jahreskreis**

**Dienstag 31.01.    Hl. Johannes Bosco**

Hohenthann:

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Hl. Messe: Elke Selbeck f. d. Armen Seelen /

MG: Anna und Johann Högl f bds. + Eltern

(Högl St+M)

Mittwoch 01.02. 4. Woche im Jahreskreis

## - Kollekte für Kerzenbedarf der Kirche -

Andermannsdorf: 17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Hl. Messe - Kerzenssegnung und Blasiussegen: Fam. Willi und Christa Fink f + Eltern und Großeltern / MG: Elfriede und Siegfried Paul f + Uschi Constantin und Georgine Nestler



## - Kollekte für Kerzenbedarf der Kirche -

### DARSTELLUNG DES HERRN

2. Februar 2023

#### Darstellung des Herrn

Lesejahr A

1. Lesung: Maleachi 3,1-4

2. Lesung:

Hebräer 2,11-12,13c-18

Evangelium: Lukas 2,22-40



Ulrich Loose

» Er wurde vom Geist in den Tempel geführt; und als die Eltern das Kind Jesus hereinbrachten, um mit ihm zu tun, was nach dem Gesetz üblich war, nahm Simeon das Kind in seine Arme und pries Gott mit den Worten: Nun lässt du, Herr, deinen Knecht, wie du gesagt hast, in Frieden scheiden. «

Hohenthann:

18.00 Uhr Hl. Messe m. Lichterprozession, Blasiussegen und Kerzenweihe: Brigitte Schmid f + Schwester Sieglinde z. Stg. / MG: Pfarrei St. Laurentius f. + Priester, Ordensschwestern u. Wohltäter / Anna Stadler f + Schwiegereltern u. Tanten / Fam. Kath. Huber f + Ehemann, Vater und Opa z. Stg. / Fam. Josef Hummel z. Ehren d. Muttergottes und den Schutzengel u. f. d. Armen Seelen

(Betz A+Chr/Eggl/Gumplinger K+L/Orschler J+S/Pöschl J+S/Höfelschweiger J+J)



Freitag 03.02. Hl. Ansgar und Hl. Blasius

## - Kollekte für Kerzenbedarf der Kirche -

Schatzhausen: 18.00 Uhr Hl. Messe m. Kerzenweihe und Blasiussegen: Für alle Verstorbenen die auf dem Friedhof ruhen / MG: Cilli Müller zu Ehren der Muttergottes

(Ettenhuber J+E/Hüttenkofer/Schwabl M+V)



Samstag 04.02. Hl. Rabanus Maurus, Marien-Samstag

## Kollekte für die Kirche

Hohenthann:

17.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Vorabendmesse m. Blasiussegen: Fam. Marianne Mieslinger f + Ehemann, Vater und Opä / **MG:** Marianne Mieslinger f + Schwägerin Betty Stadler / Ottilie Lamitschka f + Ehemann Franz / Edeltraud Sedlmeier f + Schwiegersohn Matthias z. Geb. / Fam. Edeltraud Sedlmeier f + Ehemann, Vater und Opä und Uropä

(Luginger/Huber/Hadaller/Mayer J/Mieslinger R)

## Kollekte für die Kirche

Andermannsdorf: 8.00 Uhr Rosenkranz



### FÜNFTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

5. Februar 2023

#### Fünfter Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 58,7-10
2. Lesung: 1. Korinther 2,1-5

Evangelium:  
Matthäus 5,13-16



Ulrich Loose

» Ihr seid das Salz der Erde. Wenn das Salz seinen Geschmack verliert, womit kann man es wieder salzig machen? Es taugt zu nichts mehr, außer weggeworfen und von den Leuten zertreten zu werden. Ihr seid das Licht der Welt. Eine Stadt, die auf einem Berg liegt, kann nicht verborgen bleiben. «

8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Ludwig und Mathilde Luginger f + Ursula und Johannes Hatzl / **MG:** Geschw. Rogl f + Omas Rosina Niedermeier und Kath. Rogl / Betty Hohenester f + Walburga Wiethaler

Hohenthann:

9.30 Uhr Rosenkranz

10.00 Uhr **HL. Messe:** Fam. Johann Eichhorn f + Leonhard Vilser / **MG:** Renate Eichhorn f + Mutter Hedwig Spichtinger / Fam. Josef Hummel f + Eltern und Tochter Erika / Fam. Hornung f + Anni Eggl / Katharina Siegl f + Eltern / Maria Helfer f + Nachbarschaft / Fam. Bayer f + Eltern

(Orschler S+L/Hämmerl L+J/Schabl)

Schatzhausen:

10.00 Uhr **HL. Messe** Fam. Anneliese Huttner f + Alfons, Maria u. Edeltraud / **MG:** Franziska Sigl f + Schwiegereltern u. Verwandtschaft

(Schwabl K/Birkmeier/Mießlinger/Besl/Frank)

Montag 06.02.

HL. Paul Miki und Gefährten

**Dienstag 07.02.**      **5. Woche im Jahreskreis**  
**Hohenthann:**      **16.30 Uhr Weggottesdienst - Erstkommunionkinder**

**Hohenthann:**      **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Anna Beede z. Dank / **MG:** Anna  
und Johann Högl z. Ehren d. Muttergottes

(Pöschl S+J)

**Mittwoch 08.02.**      **Hl. Hieronymus Ämiliani und Hl. Josefine Bakhita**

**Hohenthann:**      **8.00 Uhr Rosenkranz**  
**8.30 Uhr Hl. Messe:** Max und Anneliese Lederer f + El-  
tern / **MG:** Maria Gumplinger f + Ehemann und f +  
Schwiegereltern

**Andermannsdorf:**      **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Marianne Brunner f + Schwester  
Therese und Neffen Rupert / **MG:** Hildegard Linderer z.  
Ehren d. hl. Anna Schäffer

**Donnerstag 09.02.**      **5. Woche im Jahreskreis**

**Schatzhausen:**      **18.00 Uhr Hl. Messe:** Max Merthan f + Geschwister,  
Schwägerin u. Schwager / **MG:** Gew. Pers. f + Lothar  
Schricker

(Ettenhuber J+E)

**Freitag 10.02.**      **Hl. Scholastika,**

**Hohenthann:**      **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** M. Birner f + Firmpaten Karl und  
Taufpaten Erich / **MG:** Fam. Rosmarie Schrott f + Ehe-  
mann und Vater

(Höfelschweiger J+J)

**Samstag 11.02.**      **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes**

**Hohenthann:**      **15.30 Uhr Beichtgelegenheit im Beichtstuhl** bei Pfr. M.  
Birner in der Seitenkapelle

### **Kollekte für die Kirche**

**Schatzhausen:**      **18.00 Uhr Vorabendmesse:** Stiftungsmesse f + Ludwig  
und Ursula Mießlinger, Osterwind / **MG:** Agnes Birkmei-  
er f + Großeltern Melzl u. Neffe Alois / **KDFB** f + Mit-  
glied Lidwina Schultes

(Faltermeier/Zettl/Hüttenkofer/Schwabl K/Wachinger)

### **Kollekte für die Kirche**

12. Februar 2023

**Sechster Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Sirach 15,15-20

2. Lesung: 1. Korinther 2,6-10

Evangelium:

Matthäus 5,17-37



Ulrich Loose

» In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Denkt nicht, ich sei gekommen, um das Gesetz und die Propheten aufzuheben! Ich bin nicht gekommen, um aufzuheben, sondern um zu erfüllen. Amen, ich sage euch: Bis Himmel und Erde vergehen, wird kein Jota und kein Häkchen des Gesetzes vergehen, bevor nicht alles geschehen ist. «

**Hohenthann:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen - mit Gestaltung der Firmlinge:** Martha Rose f + Eltern, Schwiegereltern und Großeltern / **MG:** Elfriede Blanz f + Eltern und Schwester Betty / Gertrud Mumelhofer f + Mutter z. Stg. / Seb. Keil f + Ehefrau / Georg Högl f + Schwester Reserl / Josef Eggl f + Anna Schießler und Anna Aigner / Heidi Schrott f + Onkel Hans z. Stg. und f + Großeltern Hadaller / Heidi Dachs f + Mutter z. Geb. / Heidi Dachs f + Großeltern Dachs und Englbrecht  
(Respondek/Sollfrank K+S/Vilser/Wagner)

**Andermannsdorf:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Andrea Gaillinger f + Gabi Schindlbeck und Brigitte Wagensoener / **MG:** Xaver und Leni Mießlinger n. Mg.

**Hohenthann:**

**11.15 Uhr Tauffeier für** Emilia Krenn, Grafenhaun  
(Gumplinger K+L)

**Montag 13.02. 6. Woche im Jahreskreis**

**Schmatzhausen: 16.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunikantkinder**

**Dienstag 14.02. HL. CYRILL. (KONSTANTIN) u. HL. METHODIUS**

**Hohenthann: 18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Hl. Messe m. Paarsegnung:** e. g. Person in den Anliegen der Ehepaare und Jubelpaare

Änderung der Gottesdienstzeit!

(Mieslinger A/Mieslinger R)

**Eingeladen sind alte und junge Paare, verliebte, verlobte, verheiratete Paare, besonders aber sind die Paare eingeladen, die in diesem Jahr heiraten oder ein Jubiläum feiern. Liebe bedarf immer wieder der Verge-  
wisserung, dass sie nicht selbstverständlich ist und da ist der Valentinstag ein toller Anlass darüber nachzudenken! Der Valentinstag kann auch ein Anlass sein, einem Menschen zu sagen: *Es ist gut, dass es dich in***

*meinem Leben gibt!* Am Ende des Gottesdienstes besteht die Einladung, sich als Paar segnen zu lassen.



**Mittwoch 15.02. 6. Woche im Jahreskreis**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr **HL. Messe:** Kath. Huber f. d. Verstorbenen der Ergoldsbacher Straße / **MG:** Rosmarie Schrott z. Ehren d. hl. Schutzengel

**Andermannsdorf:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **HL. Messe:** Josef Bergwinkl f + Mutter z. Stg. / **MG:** Fam. Völkl f + Cousinen Elfriede und Marianne

**Donnerstag 16.02. 6. Woche im Jahreskreis**

**Schmatzhausen:** 18.00 Uhr **HL. Messe:** Zu Ehren der Hl. Anna Schäffer / **MG:** Maria Sigl Vorthann f + Nachbarschaft  
(Schwabl M+V)

**Freitag 17.02. Hl. Sieben Gründer des Servitenordens**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **HL. Messe:** Hermine Sollfrank f + Schwester und Schwager  
(Huber/Luginger)

**Samstag 18.02. Marien-Samstag**

**Kollekte für die Kirche**

**Andermannsdorf:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **Vorabendmesse:** Christa Hornung f + Vater z. Stg. / **MG:** Christa Hornung f + Georgine Nestler und Brigitte Schwarz / Marianne Ostermayer f + Eltern und Bruder

**Kollekte für die Kirche**

**SIEBTER SONNTAG IM JAHRESKREIS**

19. Februar 2023

**Siebter Sonntag im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:  
Levitikus 19,1-2.17-18

2. Lesung:  
1. Korinther 3,16-23

Evangelium: Matthäus 5,38-48



Ulrich Loose

» In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Ihr habt gehört, dass gesagt worden ist: Auge für Auge und Zahn für Zahn. Ich aber sage euch: Leistet dem, der euch etwas Böses antut, keinen Widerstand, sondern wenn dich einer auf die rechte Wange schlägt, dann halt ihm auch die andere hin! «

**Hohenthann:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Joh. Heckner f + Sohn Josef z. Geb. / **MG:** Alois Portner f + Ehefrau Rosa / Fam. Fanny Schachtl f + Verwandtschaft / Fam. Hornung f + Alois und Christian Asen / Seb. Keil f + Eltern / Manfred Helfer f + Eltern Georg und Anna Helfer / Fam. Seb. Gumplinger f + Mutter z. Stg. / Fam. Seb. Gumplinger f alle + Gambacher / Franz und Annemarie Gumplinger z. Dank / Franz und Annemarie Gumplinger f bds. + Eltern / Annemarie Gumplinger z. Ehren d. hl. Anna Schäfer z. G. / z. D. / Fam. Johann Helfer f + Tochter Monika z. Geb.

(Högl St+M/Agbemahloue/Hadaller/Mayer J)

**Schatzhausen:**

**10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Fam. Georg Bichlmaier f + Vater u. Opa / **MG:**

Fam. Schwarz f + Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.

(Birkmeier/Mießlinger/Frank/Wachinger/Zettl)

**Schatzhausen:**

**11.30 Uhr Tauffeier für Magdalena Faltermeier, Grafenhaun**

(Schwabl K/Schwabl V)

## Pfarrnachrichten

- **Hohenthann– Danke allen Ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen:** Was wären unsere Gemeinden Hohenthann und die Filialen ohne die vielen ehrenamtlichen Mitarbeiter/ -innen, die ihre Freizeit opfern zum Wohle ihrer Gemeinde. Es ist ein großes Geschenk und eine Bereicherung für uns alle, dass ungezählte Ehrenamtliche in St. Laurentius und den Filialgemeinden, die an vielen Stellen unseres Gemeindealltags mit Ideen, Herzblut und Tatkraft tätig sind, dass sie sich immer wieder aufmachen, auch wenn es Zeit kostet und manchmal Nerven. Ich bin mir sicher: Es wäre ein großer Verlust an Lebensqualität, wenn es solche aktiven Leute in unseren Gemeinden nicht gäbe. Aus diesem Anlass laden wir herzlich unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter zu einem kleinen Dankeschön-Abend ein! **Am Freitag, den 27. Januar nach der Abendmesse um 18.00 Uhr im Pfarrheim Hohenthann. Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten bis zum Dienstag 24.01.!**
- **Hth-Schm-And – Firmbewerber:** Am **Samstag, den 28. Januar** (18.00 Uhr) sowie am **Sonntag, den 12. Februar** (10.00 Uhr) sind die Firmbewerber mit ihren Familien herzlich zur Mitfeier und Mitgestaltung des Gottesdienstes in St. Laurentius in Hohenthann eingeladen.
- **Hohenthann Fest Mariä Lichtmess:** Herzliche Einladung an die Erstkommunionkinder, Firmbewerber und alle Jugendlichen und deren Familien ergeht zur Mitfeier des Gottesdienstes am Fest Darstellung des

Herrn. In Hohenthann können am **Eingang der Kirche**, Kerzen zum **Preis von 1,50 €** erworben werden für die Lichterprozession. Unsere Feier beginnt am Eingang beim Pfarrheim in Hohenthann, anschließend werden die Kerzen gesegnet und wir ziehen in einer Prozession zur Kirche, hier findet der Gottesdienst statt und anschl. wird auch der Blasiussegen gespendet.

- **Hth-Schm-And – Erstkommunionkinder:** Am **Dienstag, den 07. Februar** sind die Erstkommunionkinder um 16.30 Uhr zum Weggottesdienst nach St. Laurentius in Hohenthann und am **Montag, den 13. Februar** ebenso um 16.30 Uhr zum Weggottesdienst nach St. Katharina in Schmatzhausen eingeladen
- **Hohenthann - Bibelkreis:** Nächstes Treffen ist am **Montag, 13.02.** um 18.00 Uhr im Pfarrheim Hohenthann.
- **Hth-Schm-And - Termin für die Firmung:** Am **Samstag, den 22. Juli 2023** wird H. H. Weihbischof Dr. Josef Graf aus Regensburg das Sakrament der Firmung in der Pfarreiengemeinschaft Hohenthann spenden. Beginn des Firmgottesdienstes ist um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius.
- **Kollektenergebnisse - Andermannsdorf:** Sternsingeraktion am 06.01.2023: 982 Euro, Adveniat am 24.12.2022: 455 Euro und Afrika-Missio am 06.01.2023: 157 Euro.
- **Kollektenergebnisse - Hohenthann:** Sternsingeraktion am 06.01.2023: 6.222,91 Euro, Adveniat am 24.12. und am 25.12.: 1.366,68 Euro und Afrika - Missio am 06.01.2023: 463,91 Euro.
- **Kollektenergebnisse - Schmatzhausen :** Adveniat am 24.12. und 25.12.: 909,67 €, Afrika-Mission am 06.01. - 143,10 € und Sternsingeraktion am 06.01. - 2.098,18 €.

**Allen Spendern nochmals ein herzliches Vergelt's Gott.**

- **Hth-Schm-And - Kaffeekränzchen Ü 65:** Herzliche Einladung zum Kaffeekränzchen Ü 65 am **Donnerstag, 09.02. um 14.30 Uhr** im Pfarrheim Hohenthann. Die Pfarreiengemeinschaft lädt an diesem Nachmittag bei Kaffee und Krapfen, falls jemand einen Kuchen spenden möchte, bitte im Pfarrbüro melden, zu einem Faschingsnachmittag ein. Die Pfarrei hat dazu die Gruppe Happy Hoppers aus Hohenthann eingeladen.
- **Spenden:** Die Kirchenstiftung Heiligenbrunn hat Spenden in Höhe von 500 €, 250 € und 100 € erhalten. Die Kirchenstiftung Hohenthann hat Spenden in Höhe von 250 € und 500 € und die Filialkirchenstiftung Grafenhausen hat eine Spende in Höhe von 200 € erhalten. Den Spendern sagen wir auf diesem Weg nochmals ein herzliches Vergelt's Gott.

## Ein Gott der Liebenden

Wir greifen einen alten – im Kern christlichen, nicht floristischen – Brauch auf und feiern den Valentinstag als Tag der Liebenden. Valentin war vermutlich Bischof von Terni im Norden von Rom. An einem 14. Februar (um 268) soll er unter dem römischen Kaiser Claudius Gothicus wegen seiner Treue zu Christus als Märtyrer gestorben sein. Der Überlieferung zufolge pflegte er Liebespaaren Blumen zu schenken. Ich finde das eine wunderschöne Geste für einen Bischof. Nach einer weiteren Legende war Valentin mit der Tochter des römischen Gefängniswärters bekannt. Ihr soll der Märtyrer kurz vor seiner Hinrichtung eine Karte mit den Worten „von deinem Valentin“ geschickt haben.

An einem Tag wie dem Valentinstag braucht die Brücke zwischen Liebenden und der Kirche keine große Spannweite: Denn Gott, der uns Christen als Gemeinde versammelt, ist der Gott der Liebe. Das gilt nicht nur am Tag einer Hochzeit: Er ist es jeden Tag, auch an mühsamen und schweren Tagen, nicht nur in Gesundheit, sondern auch in Tagen der Krankheit.

Am deutlichsten ist er es für die Liebenden. Aber für alle anderen ist er es auch: für die einsamen Menschen, für die Menschen einer enttäuschten Liebe, auch – falls es die wirklich gibt – für Menschen, die gar nicht lieben können.



Foto: KNA-Bild

Liebe Pfarrangehörige,  
liebe Ministrantinnen und liebe Ministran-  
ten, liebe Firmbewerber, liebe Kinder.

Herzlichen Dank für Euren Einsatz in unse-  
rer Pfarreiengemeinschaft Hohenthann -  
Schmatzhausen - Andermannsdorf und sei-  
ner Filialgemeinden. Es ist eine wichtige  
Aufgabe und der Ursprung der Sternsinger-  
aktion, dass Ihr den weihnachtlichen Segen  
in die Häuser und Wohnungen bringt. Ihr  
habt dabei den lateinischen **Spruch: „Christus mansionem bene-  
dicat“ - „Christus segne dieses Haus“**, an die Türen der Häuser  
20\*C+M+B\*23 geschrieben und Euren Spruch aufgesagt, und dafür  
Eure Freizeit in den Weihnachtsferien geopfert!

DU  
HAST MIT UNS  
DIE WELT  
VERÄNDERT.



Die Sternsinger haben das in diesen Tagen auf ihre Weise wieder  
deutlich gemacht: **Sie bringen den Menschen ein Stück vom Him-  
mel in ihre Wohnungen. Sie sind – auch für die notleidenden  
Kinder, für die sie unterwegs sind – echte Boten des Himmels!**  
Ihr, liebe Sternsinger/innen habt Euch dafür eingesetzt, dass der  
Traum von einer **gerechten Welt** und der **Frieden auf dieser Erde**  
eines Tages wahr wird. Wir hoffen, dass der Segen und der Frieden,  
den Ihnen unserer Sternsinger/innen verkündet haben bei Ihrer Fam-  
ilie ankommt und Früchte trägt!

Ich danke allen Kindern, Jugendlichen, Betreuerinnen und Betreu-  
ern, die sich selbstlos für die Sternsingeraktion in unserer Pfarreien-  
gemeinschaft eingesetzt und allen, die mit Freude und Liebe ge-  
spendet haben. Herzlichen Dank für alle fleißigen Hände, die bei der  
Vorbereitung und Planung im Einsatz waren! Für die Verpflegung  
nach dem Gottesdienst und die vielen fleißigen Hände. Für die ge-  
leisteten Fahrdienste ein herzliches Vergelt's Gott.

Natürlich auch den vielen fleißigen Händen für die Ausgabe der Ge-  
wänder und das Ankleiden der Könige und der Sternträger! **Ein  
herzlicher Dank** gilt allen, die diese Sternsingeraktion organisierten,  
unterstützten und durchgeführt haben. Ein **besonderes „Vergelt's  
Gott“** wünschen wir allen, **die ihre Türen und Herzen für die Kin-  
der an diesen Tagen geöffnet haben.**  
**Vergelt's Gott für Euren Dienst.**



Viele von uns sind Christen. Das heißt, wir glauben an Christus. Christus ist ein Ehrentitel für Jesus, dessen Geburt wir vor zwei Monaten gefeiert haben. Jesus konnte natürlich noch nicht Christ sein, sondern er hatte wie seine Eltern und die meisten Menschen in dem Land, in dem er lebte, den jüdischen Glauben. Juden glauben wie die Christen an den einzigen Gott, sie glauben aber nicht an Jesus als den Sohn Gottes, als den Heiland und Erlöser.

Jesu Eltern waren fromm und hielten sich an die Regeln des jüdischen Glau-

bens. Eine Regel besagte, dass jüdische Eltern 40 Tage nach der Geburt mit ihrem Kind in den Tempel zu gehen hatten, um Gott das Kind zu zeigen und anzuvertrauen. 40 Tage nach Weihnachten ist in unserem Kalender der 2. Februar, und deshalb feiert die Kirche an diesem Tag das Fest „Darstellung des Herrn“, mit dem die Weihnachtszeit endet. Im zweiten Kapitel des Lukasevangeliums könnt ihr lesen, was passierte, als Josef und Maria mit Jesus in den Tempel kamen. Dort waren seit vielen Jahren zwei alte Menschen: Hanna und

Simeon. Die warteten auf den Erlöser. Und tatsächlich erkannte sie in dem kleinen Jesus den Retter, und freuten sich sehr. Das seht ihr auf dem Bild. Dort haben wir noch eine dritte Taube versteckt (nicht die beiden in dem Käfig). Findest du sie?



*Simeon ist eine Taube zu finden.  
Lösung: Am linken Armel des*

*Andrea Waghubinger*



# Valentinsgottesdienst

Am **Dienstag, den 14. Februar um 19.00 Uhr** zum „Valentinsgottesdienst“ laden wir Sie in die Kirche St. Laurentius in Hohenthann recht herzlich ein. Vielleicht feiern Sie in diesem Jahr Ihre Hochzeit oder ein kleines Ehejubiläum oder Sie haben momentan eine schwere Zeit miteinander oder Sie möchten einfach nur Ihre Liebe segnen lassen, dann sind Sie herzlich eingeladen, zum Valentinsgottesdienst. Der Valentinstag erinnert an den Kirchenvater Valentin, der im **3. Jahrhundert n. Chr.** verliebte Paare heimlich nach christlichem Ritus traute, da dies im römischen Reich verboten war. Weil er sich nicht durch das kaiserliche Verbot abschrecken ließ, wurde er am 14. Februar 269 als Märtyrer hingerichtet. Seitdem gilt Valentin als „Vater der Liebenden“. Nach dem allgemeinen Schlusssegnen besteht die Möglichkeit, sich als Paar segnen zu lassen.



## Tauftermine 2023: Hohenthann, Schmatzhausen, Andermannsdorf

Tauftermine können mit Absprache des Pfarrbüros vereinbart werden unter den derzeitigen staatlichen Vorgaben. Wir bitten daher um rechtzeitige Terminvereinbarung.



**Impressum Herausgeber: Kath. Pfarrgemeinschaft Hohenthann**

**Verantwortlich: Pfarrer Michael Birner**

**Redaktion: Heidi Schrott, Maria Müller, Michael Hirsch, Michael Birner.**

**Kath. Pfarramt St. Laurentius**, Rottenburger Str. 5, 84098 Hohenthann

Bürozeit: Di, Mi, Do 9-11 Uhr / Fr 13-15 Uhr

Tel: 08784/942222 // Fax: 942224

Email: [hohenthann@bistum-regensburg.de](mailto:hohenthann@bistum-regensburg.de) / Homepage: [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de)

**Gemeindereferent Michael Hirsch**

Tel: 08784/94 22 23

Email: [mhirsch@kirche-bayern.de](mailto:mhirsch@kirche-bayern.de)

**Öffnungszeiten Pfarr- und Gemeindebücherei**, So. von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Kath. Pfarramt St. Katharina**, Landshuter Str. 39, 84098 Schmatzhausen

Bürozeit: Mittwoch und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Tel: 08781/603

Email: [schmatzhausen@bistum-regensburg.de](mailto:schmatzhausen@bistum-regensburg.de)

**Kath. Pfarramt St. Andreas**

siehe unter Kath. Pfarramt St. Laurentius

*Quelle Grafiken/Texte soweit nicht anders vermerkt: image, Bergmoser+Höllner Verlag*